

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Beeskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagybeeskerek, Zápolya-utca 1. hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Nagybeeskerek, 1900.

XXIX. évfolyam. 187. szám.

Előfizetési árak:

Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 „
Negyedévre ———— 6 „
Egy hóra ———— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Csütörtök, augusztus 16.

Politikai sarkpontok.

Nagybeeskerek, augusztus 16.

I.

(D. s. k.) A magyar nemzeti politikának voltaképen alig egynehány sarkpontja van, a melyeken, mint állandó köpilléren nyugszik az, s a melyekről határozottan, a multak tanúságaiból levont bizonyossággal megállapítható, miszerint azok sziklaszilárdságától függ az állam és az alkotmány megtartása, de azoknak nagyobb mérvű megrázkódtatása, avagy — a mitől Isten mentse — megrendülése, nem csupán állami, de nemzeti létünkre is végzetessé válhatnak.

A legelső e sarkpontok közül a király- és alkotmányhűség és a mi ezzel ugyszólván causalis nexusban van, a kitarítás a közönségi alapon. Erről talán annál kevésbé kell sok szót vesztegetni, mert a dynasztikus érzések minden magyar emberben ugyszólván az anyatejjel együtt szívódnak be, míg az alkotmányhűségről századok próbái igazolják, hogy az alkotmány szent és sérthetetlen jogaiért élethalál harcot is vívott a nemzet egészen a 67-iki alkotmányban nyugvópontot nyert jogfolytonossági küzdelem végnélküli győzelméig.

Mindazáltal a bizalom és nyugalom ebben a tekintetben sem lehet teljes és föltétlen, s különösen óvni kell a nemzeti politikának ezt a sarkpontját azoktól a rázkódtatásoktól, mik nem csupán a világszerte fölbujánzott tévtanok véres tanulságaitól fenyegetik, hanem idebenn, az ország és államközösség határain belül is. A kormányoknak úgy, mint kormányzotaknak ébren kell őrködni a fölött, hogy sem a király, sem az alkotmányhűségbe ne csempésztesse be az anarchiának bomlasztó elemei, mert hát a mily veszélyes dynasztikus szempontból az anarchia töre, épen olyan vészes s gyógyíthatatlan sebeket üt az alkotmányon az a parlamenti anarchia, mely odaát Ausztriában tobzódik, s mely részt ütven a kiegye-

zésen, minálunk is — félős — megnyitná kapuit a legveszedelmesebb politikai fejlesztettségnek.

Másik nagyfontosságú sarkköve a mi politikánknak a szabadelvűség irányzatának, mely nemcsak a kiegyezés nagy művének tető alá jutása óta, de mindenkörön, ugyszólván faji tulajdonságképpen irányítója vala közéletünknek úgy politikai, mint humanitárius téren, annyi kézzelfogható eredményét, akkora nemzetépítő hatását mutatja föl, különösen az új korban történelmünk, hogy balgaság csak föltételezni is, miszerint attól bármi okból eltérni a nemzet javára szolgálna.

Ezért hát nem is kétséges, hogy a most világszerte sötét szárnyaikat bontogató áramlatok magyarországi követsége: a néppárt is, mely csupán az egyházpolitikai szabadelvűség elienségének vallja ugyan magát, de működéséből nyilvánvaló, hogy más téren is nagyon messze áll a szabadelvűségtől, sőt sok tekintetben valószínűleg retrográd irányzatokat szolgál, sokára a diadal harcoló szabadelvűség által oda lesz küldve, a honnan jött, a fekete ismeretlenségbe.

Azonban itt sem szabad tulbecsülni a mi erőnket s kicsinyeni az ellenfelét. Fokozottabb éberséggel kell tehát kísérni a sötétség árnyékait, s bevilágítani a világosság Röntgen sugaraival a velőkig oda, a hol ez szükséges. Ez nagy részben a magyar sajtó földadata is, de nem szabad ezt a földadat olyan tévesen értelmezni, hogy a fölfogások magvából pro, vagy kontra a felekezeti villongások burjánjai fejlődjenek. A protestantizmus és katolicizmus harcát nem szabad a liberalizmus küzdelméül föltüntetni akarni, mivel van bizony protestáns részen is annyi szabadelvű és annyi elfogult, mint a katolikus oldalon.

Egy harmadik sarkpontja a magyar nemzeti politikának a nemzetiségi kérdés. Ha nem is vagyunk hivi az Eötvös báró által kezdeményezett nemzetiségi politikának, mely a kölcsönös bizalom alapult,

ezt csak tesszük, mivel a mi bizalmunkkal a lelketlen fanatizmus ebből élő „apostolai“ alaposan visszaéltek sok izben a nemzeti ségek részéről. De elvben hivi maradunk a kölcsönös egyetértésnek a nemzetiségek között, a magyar állameszme föltétlen uralma mellett, s azzal a kötelezettséggel, hogy a faji s vallási villongások közepette az őszinteség foglalja el helyét az aknamunkának.

Ezekből látható, hogy e három sarkpontja a magyar nemzeti politikának, melyeket a szabadelvűpárt egy század-harmad óta óvott, védett, sőt mai politikai jelentőségükre emelkedni segített. Miként egy nagy épület pillérei, egymást segítik az épület föntartásában, s ha ez az építmény hidhoz volna hasonlítható, e hid alatt az események s világrendítő mozgalmak pusztító árja nyugodtan rohanhat el.

Bogáros ünnepe.

— Saját kiküldött tudósítónktól. —

Bogáros, augusztus 15.

Lélekemelő ünnepély folyt le Bogáros községében, melynek lakossága németajku ugyan, de át van hatva igaz magyar hazafiságtól. A délvidéki svábság ismeretes ugyan ezen erényéről, de ez a megye egyetlen egy községében sem jutott ily impozáns módon kifejezésre, mint Bogároson. Bogáros lakói különös előszeretettel keresik azokat a szálakat, melyek őt a magyar kultúrával összekötésbe hozzák. Így különösen arra törekedtek, hogy fiaik elsajátítsák a magyar nyelvet, népiszóláikra nagy gondot fordítottak, hazafias törekvő tanítói karuk volt és ezeknek az lett az eredménye, hogy most már körülbelül százan fiai közül munkálkodnak országszerte mint papok, tanítók, ügyvédek, orvosok és egyéb értelmiségek. A szellemi foglalkozások minden ága van képviselve ebben a derék gyülekezésben. Bogárosnak eme fiai összejevetelt rendeztek, mely összejevetel impozáns demonstrációvá fejlődött.

Az ünnepség alkalmából az egész falu zászlódiszt öltött, különösen szépen volt feldiszítve a templom, melynek oltáraitól nemzeti

A „TORONTÁL“ tárcája.

Nyári zivatar.

A kora reggeli órákban a vén Csamangó, a juhász ledobta magáról a veszprémi cifra szürét és miután odavetette volna a számara hátára, elkezdett káromkodni:

— Hogy az Isten verte volna meg ezt a meleget. Az emberről szinte lepereg a bőr. Minek is van nyáron ez a szür? Az is bolond volt, aki kitalálta. Gyere számár, viseld, legalább árnyék alatt legelészel!

A számár pedig még a fülét sem billentette, hanem annál többet gondolt. Már ilyen ez az ő vén huncut gazdája. Télen fázni hagyja a lyukas tetejű istállóban, amelybe jobbról-balról bedudol az Isten hidegeje. Nyáron ráveti a szürét, amikor ugyis elég neki az a csacsibőr suba is, amit a jó Isten rája teremtett. Ha egész napon át eleszik előle a bürgék a harmatos fűvet, hát oda se néz neki, hanem ha egyszer úgy készakarva betéved a Gombosék lucernásába, vagy a Kalmárék tilosába, no iszen, van akkor a hátán dolga a gamós, koskerítő botnak:

— Hajh, beste szürkéje, talán megint bé akarsz csukatni, mint mikor a zsandár egy zsák lopott libát talált a hátadon? Piff! Paff! Piff! Paff!

A szegény számárnak szinte most is megviszket a kereszt a hátán, ha erre az enyelgésre gondol s már-már lehemperegne a hő-

segtől föltarzott fűre, mikor meghallja a vén Csamangó szavát:

— Szürke te!

A csacsi odamegy, meghegyezi két nagy lompos fülét s ránéz a juhászra két okos szemével, mintha azt mondaná:

— No mi az, vén huncut? Talán meg szomjaztál?

Az öreg Csamangó nem szól semmit, hanem ráveti magát a füles hátára s nekivág egyenest a csárda utjának, csak úgy toronyeránt. A nyáj őrzése a Bodrira marad, mely csaholva tereli csapatba a vicánkoló, vidám báránykákat. Eközben a számár meg baktat sebesen s amikor odaér a csárda elébe, megáll, pedig nem is parancsolják. Csamangó belép az ivóba. Akkor már vannak ott vagy négyen. A számadó csikós, a gulyás egy-egy bajtársával. Csamangó odaszól büszkén a csárdásnak:

— Egy liter bort Kóbi!

— Talán csak szomjas kend? — kérdezi a csikós.

— Az vónék, kis ecsém!

— Hát akkor miért nem itatja meg előbb kend a szürke számarát? — tódítja a gulyás.

Nem szól erre még a vén Csamangó semmit. Amint nagyokat nyel az üveg torkából, nem veszi fel még a gunyos nevetést sem. Hanem egyszerre aztán forrni kezd a vére. Ugyanis a csikós, a gulyás, meg a két bojtár rákezdi csufosan azt a vért megbontó, gyalázatos nótát:

Mikor a juhász bort iszik,
Szölke számár szomorkodik.

A szürke odakint úgy hallja a nóta szavából, hogy ő róla van szó, mire elgondolja:

— Ebből megest baj lesz.

Csakugyan, hogy az lett. A vén juhász, amíg csak a harmadik üveg járta, lenyomta a mérgét, de amint már az ötödik csurgott, hát kitért belőle a pusztai virtus. Nagy hirtelenséggel megforgatta botját s úgy vágta fülövön a számadó gulyást, hogy annak fejéből kibugygyant a vére. Hogy aztán mi történt, nem lehessen tudni. Csak annyi bizonyos, hogy üvegek törtek, fokosok kopogtak és a vén Csamangót — szintén véres fejjel — kidobták a csárda elébe, a süppedő homokra. A vén korhely juhász, amint hogy talpra állt, hát első dolga volt a fűtykösével cudarul végigbánni a szegény fülés hátán.

— Ne zsvány! Amit ott bent kaptam, az is teérted volt!

Az árva számarat is elhagyta erre a türelem s a hátsó lábával úgy nyomta lágyékon gazdáját, hogy az nagy kinjában fölnezzett az égre. Amit ott most látott: sötét nagy felhőket, villámok járását — attól oszt' megijedt. Ráugrott hirtelen a szürke hátára s magában motyogta:

— Zivatar lesz menten. Bé kell terelni a birkát a karámba. Lódujl szögám, szürke.

S a mig a szegény számár levágta a fejét s úgy rohant előre, a vén Csamangó után hallott még a nóta és a csárdás fájó kiáltása:

— Hallja, kee! Alljék meg! Fizesse meg az öt liter boromat, meg az üveg árát.

szinü takarók csingtek le. A nagyvendéglő udvara valóságos erdővé volt átalakítva, de a rossz időjárás, a sok eső arra kényszerítette az ünneplőket, hogy a nagyvendéglő nagy termében gyűljenek egybe. Itt folyt le kedden este az ismerkedési estély, melyen az összejövetel tagjain kívül vendégek is nagy számmal jelentek meg. Így ott volt Blaskovics Ferenc országgyűlési képviselő is, a kit lelkes ovációval fogadtak. Különös örömet keltett a hír, hogy Rónay Jenő főispán is megjelenik az ünnepélyen.

Szerdán reggel hajnalban mozsárdurranások és muzsika szó jelezték az ünnepnap kezdetét. A bogárosi zenekar magyar indulókat játszva vonult végig a község fűtcáján.

A főispán érkezése.

Rónay Jenő főispán Gyertyánffy Dénes perjámosi főszolgabíróval 1/2 9 órakor érkezett meg. A község határánál Krausz Mihály jegyző és Jakoby Mihály bíró fogadták. A községházán dr. Ferch Ödön kir. közjegyző üdvözölte, lelkes szavakkal ecsetelve az ünnep jelentőségét.

Mise.

A főispán és a vendégek ezután a templomba mentek, hol Te Deum volt és nagymise, melyen id. Goschy Mátyás gyarmatai c. kanonok celebrált nagy és fényes segédlettel, mely ugyszólván csupa bogárosi születésű lelkészből állott. A szentbeszéd Holcz Ferenc katalinfalvai plébános tartotta. Nem mondott sablonos prédikációt, hanem a hivatás, a pályaválasztás, az élet problémáit fejtegette, rámutatva arra, hogy a Mindenható kezébe van letéve sorsunk. Beszéde mély, igaz hatást keltett.

Az ünnepély.

Isteni tisztelet után, miután az eső elállott, az iskola elé vonult az ünneplő közönség, a hol hatalmas tribün volt felállítva. Id. Goschy Mátyás c. kanonok, kit az összejövetel sikereért az érdem országrésze illet, mondotta a megnyitó beszédet. Szívből jövő szavakkal üdvözölte földieit, a jelenlevő főispánt és a vendégeket. Majd Schneider József szentesi mérnök mondott gyűjtő hatással ünnepi beszédet. Jakobi községi bíró válaszolt rá. Nagyon érdekes volt a diszgyűlés következő pontja. Kasics Károly c. kanonok, bogárosi plébános ismertette a község történetét. Rendkívül érdekfeszítő részleteket adott elő, melyek eddig teljesen ismeretlenek voltak. E beszéd után Goschy kanonok, a diszgyűlés elnöke közölte az ünneplő közönséggel, hogy az egybegyűltek a jövő nemzedék buzdítására egy alapítványt létesítenek, melynek kamatai egy bogárosi születésű közsépiuskolai tanulót fogják továbbképzésében támogatni. Az alapítvány a „Ferch József” nevet nyerte, a

mivel a község volt érdemes tanítóját Ferch Józsefet tüntették ki, kinek nagy érdemei vannak azon szép siker elérésében, mely az ünnep-ségre alkalmat szolgáltatott.

Most következett az emléktábla leleplezése. A diszes, kararai márványból készült tábla, melynek szövegét már közöltük, egy bogárosi kóraktáros és kövénök Massony Ferenc műve. A leleplezési beszédet Krausz Mihály, a község jegyzője mondotta. Beszédében szép szavakkal mutatott arra, hogy a község e táblával hosszú időkre hirdetni akarja büszkeségét, hogy ilyen derék fiai vannak, ki mindenfelé becsületet, tisztességet szereznek szülőföldjüknek.

Kerényi Miklós ügyvédjelölt felolvasta az üdvözlő táviratokat és leveleket. Végül Goschy elnök indítványozta, hogy az ünneplők táviratilag üdvözöljék Wlassics kultuszminisztert és Desseswffy Sándor megyés püspököt.

A diszgyűlés a Hymnus-eléneklésével ért véget.

E b e d.

Délben mintegy 200 terítékű társasbéd volt a községi nagyvendéglőben, melyen részt vettek: Blaskovics Ferenc országgyűlési képviselő, id. Goschy Mátyás kanonok, Holcz Ferenc plébános, Schneider József mérnök, Bäcker János tb. főorvos, dr. Ferch Ödön közjegyző, dr. Ferch József ügyvéd, dr. Ferch Mátyás teológus, Ferch Frigyes gözmalmi pénztáros, ifj. Goschy Mátyás bencseki plébános, Kratochvill Miklós tanító, Kasics Károly kanonok, dr. Szabó Márton káplán, dr. Vajda Lajos orvos, id. Schütz Miklós, ifj. Schütz Miklós segédlelkészek, Hubert József, Schütz Adám, Schipper Jakab, Schütz Gáspár, Klug Péter, Schütz József, Schausz József tanítók, dr. Holz Antal, dr. Strebel Miklós, dr. Szentirmay József orvosok, Meininger Péter mérnök, Schneider József, Schütz János tanítók, Holcz Mátyás zombolyai gyógyszerész, Lichtfusz Rudolf, Gyula, Klein Sándor, Lallier János, Dian Ferenc, Ebinger János, Kerényi Miklós, Kauten Miklós, Wolf Márton, Holcz Péter, Adám, Schmidt Mátyás, János, Horecsnyi Ferenc, Zsigmond, Krausz Mihály jegyző, dr. Grün János orvos, Schunk Mihály gyógyszerész, Willemsz Fülöp, Bretschneider Ferenc stb. stb. Az első felköszöntőt id. Goschy Mátyás gyarmatai kanonok mondta, ki a királyra és a pápára üríti poharát. Kratochvill Péter szegedi főreáliskolai tanár megemlékezik a nap jelentőségéről s hangoztatja azt a nehéz küzdelmet, melyet megkívánt az országban a magyarság diadalrajutása. Isten áldását kéri a községre, majd élteti Rónay Jenő főispánt, a minden szépet és nemesért lelkesülő emberbarátot. Schneider József szentesi mérnök kifejti az ünnep háromszoros jellegét, a mely hazafias, egyházi és kulturális Desseswffy Sándor megyés püspököt köszönti fel, mint a ki zászlóvivője e háromszoros eszméknek. Ifj. Goschy Mátyás bencseki plébános Gyertyánffy Dénes perjámosi főszolgabíróra, a jó tisztviselő mintaképe emeli poharát.

Oriási hatással beszélt Holcz Ferenc katalinfalvai plébános. Abból indul ki, hogy az ötvenes években nem tartották szükségesnek a magyar szót, Bogáros községe azonban emancipálta magát ezen vélemény alól s Szegeden taníttatta fiait, magyar hazafiakat nevelve belőlük. Pompás humorral fejtegeti a község szokásait, a bogárosiak konzervatív voltát. Ilyen is legyen mindig a paraszt. Mikor a római harcba indult, büszkén mondta, hogy civis sum Romanus, ilyen büszkén mondja ő is, hogy bogárosi. (Szünni nem akaró lelkes éljenzés.) A mai ünnep valóságos demonstráció. Megemlékezik Esztergomról, hol a magánas, míg itt a parasztsztyál ünnepel. Poharát Bogáros községre emeli, hazafias papokat, előjárókat kívánva neki. Emelkedjék arra a polera, a hol irigység tárgya lehet. Ströbl Péter, mint a község egyik legidősebb gazdája, az egybegyűltekét köszönti fel. Dr. Ferch József zombolyai ügyvéd Blaskovics Ferenc országgyűlési képviselőt élteti. Blaskovics Ferenc kifejti, hogy ez a bogárosi parasztsztyál lett intelligencia ünnepe, kik a szélrózsa minden irányából összegyűltek most a parasztsztyál nagy napjára. A parasztsztyál a nép összforrása, a nemzet veleje s a mig ez virul, a nemzet is virul. Ez az osztály szintén csak a kultura fegyvereivel válhatik a haza hasznára, Isten áldását kéri a parasztsztyál és a különféle osztályok közti egyetértésre s figyelmezteti a jelenlevőket, ne feledjék el, hogy a parasztsztyálból lettek azok, a mik. Megemlékezik Ferch József tanítóról, a ki 37 évig tanította a bogárosiakat. Holcz Mátyás gazda Kasics Károly plébánosra és a bogárosi tantestületre üríti poharát. Kerényi Miklós ügyvédjelölt az ifjabb generáció nevében szólal fel. Kutatja az okokat, melyek a szép eredményt előidézték, hogy Bogáros ily nagy erkölcsi tökével, szellemi kincsessel büszkélkedhetik. Számos oka van ennek, de ezeknek egyike az, hogy az ifjabb generációnak voltak elődeik, kiknek példája hatott a fiatalokra. A derék öreg gárdát élteti, különösen annak mintegy képviselőjét id. Goschy gyarmatai kanonokot, ki angyali türelemmel és fáradhatlan szorgalommal megteremtette ezt a szép ünnepélyt. Schneider mérnök a nőkre, Cartier Szimics népköltőre, Kasics plébános Bogáros jövőtára, mint az ünnepély közreműködőjére, dr. Holcz Antal ó-bessenyői orvos Ferch tanítóra, dr. Vajda Lajos bogárosi orvos, mint a ki nem idevaló születésű, az egybegyűltekre mondanak felköszöntőt. Végül Goschy kanonok indítványára elhatározták, hogy öt év múlva újra összegyűlnek.

B á l.

Este pompásan sikerült táncmulatság fejezte be az ünnepélyt, a melyen óriási közönség vett részt. Az eső szakadatlanul zuhogott ugyan, de azért nem akadályozhatta meg a bogárosi és környékbeli szépeket abban, hogy el ne menjenek a mulatságra. Városi bál sem képes sokszor olyan bájos társaságot toborozni, mint a milyen Bogároson járta a csárdást. Mert nagy volt a mulatság. Nagy és lelkes. Éjfél felé aztán Hesz zombolyai cigánymuzsikája mellett dalba kapott a fiatalok s táncolva, énekelve várta be a

Csamangó most vissza dehogy nézett volna. Hallatlanná vette a szives marasztalást, csak magában mondta:

— Fizesse meg a menyörgős menykő!
S oszt' vágatott előre.

* * *

A vén Csamangónak biz úgy, igaza volt: nagy zivatar készült. Az a sötét felhő, ami az eget borította, egészen összeért a sűrű párával, amely mint nehéz füst, szállott fel a Tisza ágyából. Odafönt az égen az apró villámkölykek öltöttek egymásra tüzes nyelveiket, majd nagy villámsávkok szöttek be a mennyet kelettől nyugotig. Aminthogy hullani kezdett az esőcsepp, a zengés kezdődött. Először távolról, lassan, félelmesen, aztán mind közelebb. Egy nagy fénylés után, amelyre csövestől megeredt a zápor, olyan nagy ricsegő-ropogó dördülése támadt a fényes egeknek, hogy az oktalan állat lehullott a földre, a meglapult pásztor pedig félelmében suttogta egymásnak:

— Halljátok? Valahol leütt az Isten haragja.

A közeli erdő, füzes és ákácus zengett a vihartól. Az ágak hajoltak, szinte megölelték, a kis levelek meg nagy ijedelmükben — úgy csókolták egymást. A madár az ágon meg sem mert moccanni jó pelyhes féskében; a dudav: a farkas, meg a lompos róka reszketett odvában. Ott hömpölygött a víz, a nagy szöke folyó. Amint meg-megvillant s amint meg-megdördült: szinte megrémülve sirtak a hullámok, egymáson tombolva, szép ezüstpikkelyű halakat vetve ki a partra. A reszkető ember, menekülő állat, a suhogó erdő, a megvadult vízár, mind csak azt

suttogta, sirta és zokogta — egyik a másikét tulharsógó hangon:

— Isten!
— Te nagy Isten!
— Te hatalmas Isten!

* * *

Mire eljön az est, végig vagy szántva a nagy zivatartól az egész ég alja. Itt-amott lassanként meghasad egy felhő s utat ereszt magán az arany napsugárnak. A menny orgonája mind lasabban dörgi rettentő nótáját, végül elhal a hangja.

Az ember, a pásztor felébred nagy ijedelméből s körülnéz a pusztán. Milyen ez a tájék?! A kukorica-erdő végig le van törve. Hova lett a róna felkiáltó jele, a gémes kutás? Ott fekszik a földön. Itt-amott a tarlón apró kis virágok nyitják kelyheiket, amelyekből hihull az a nehéz vízcepp: a zivatarharmat. Vajjon kit sirtatnak?

A szegény pacsirtát.

Ott fekszik kizöztűt széjjeltépett szárnyával, már megmerevedve. A vihar ölte meg, annak zugásával szállt ki belőle is pici, dalos lelke.

Az öreg Csamangó olvasgatja nyáját, hogy megvan e a birka.

— Egy . . . kettő . . . husz . . . harminc . . . százötven . . . háromszáz. Kutya teremtette, biz' vagy öt darabot elföldelt közülük az ebada szélvész. No sebjaj. Jó léssen a bőrük majd borít, a husuk paprikásnak. A csikóst, a gulyást is meghívja. Azaz, hogy hívja meg a kutya a hetvenkedőket.

Egyre alkonyodik. Megszólal a béka az oromi lápon. Valahonnét messze tűz csap föl

a földről s amint sötétebb lesz, mindig jobban látszik.

Csamangó elnézi:

— Hm! Mi lehet az ottan? Pásztortűz nem lehet, mert nagy a szikrája. Mi ég ott Ur-isten?

Eppen a pusztázó vágat arra lován, azt hát megállítja, aztán ki is kérdi:

— Mig ég ottan Estók?

— A Kóbi csárdája.

— Csak nem a'?

— De biz a'. A nádtetejébe vágódott jó elébb a ménkü.

— Ütötte valakit — már mint hogy a csikóst?

— Nem biz' azt.

— A gulyást?

— Még azt sem.

— Ugyan kit?

— Hát magát a Kóbít, azt agyonütötte.

A lovas elvágta, Csamangó elmereng. Azt a szegény Kóbít, azt a szegény csárdást. Már minek is kívánt ő annak oly rossz-szat, vagy az a jó Isten minek is hallgatott reája.

E közben a számár a sáros hátával közelebb ballag. A juhász ránéz s elgondolja szépen, hogy e csuf jószágért átkozta meg Kóbít s most kinek fizet ő ki két forint husz krajcárt, a borok s az üvegek árát?

Ez oka mindennek. Persze, más ki volna. Előveszi botját s dühösen két nagyot rásuhint a szürke tomporára.

— Hogy nem ütött te beléd az Isten haragja

virradást. Az első négyest körülbelül 60 pár táncolta. Ott voltak:

Asszonyok: Schmidt Egyedné, Schmidt Mátyásné, Stenczer Károlyné (Ujhely), Engelman Jánosné, Varga Jánosné, Endre Antalné és Endre Jánosné (K.-Félegyháza), Krausz Mihályné, dr. Hoffer Lipótné (Makó), dr. Vajda Lajosné, Weisz Mórné (Mohol), Ferch Frigyesné (Zsombolya), Ferch Józsefné (Perjámos), Ferch Odónné (Arad), Laub Flórisné (Perjámos), dr. Holz Antalné (Ó Bessenyő), Vihely Arpádné, Schutz Jánosné, dr. Beckerné, özv. Schütz Jánosné, dr. Szentirmai Józsefné, Krausz Jakabné, Brett Schneider Amália, Kratochvill Miklósné, Schausz Józsefné, Schausz Jakabné (Lóvri). **Abendschein Miklósné, Dian Miklósné, Schmidt Józsefné, Thirjung Mátyásné, Dian Ferencné, Ebner Mátyásné, Kilzer Jakabné és Kleer Jakabné (Gyarmatha), Schipper Jakabné és Schuss Gáspárné (Kis-Jécsa).**

Leányok: Stenczer Hermin, Irma, Erzsébet, Schmidt Mariska, Varga Mariska, Endre Veronka és Endre Juliska (K. Félegyháza), Horecsny Irma, Ruzsitska Matild, Schneider Margit, Lischko Margit, Ferch Annuska, Ferch Fanny, Ferch Giza, Velcsov Mariska és Benkő Fánika (Ó-Bessenyő), Tánzer Teréz, Muntanyol Róza, Teréz és Katica, Markovits Emilia, Duvald Hermin, Fuchs Katica, Adam Boriska, Schütz Irma, Neuhold Ilonka, Binder Róza (Nagy Ósz), Palkó Antónia (Tisza Nagy Rév), Lichtfusz Ada (Ruszkabánya), Kratochvill Karola, Meixensberger Paula, Varga Mariska (Nagy Ósz), Schmeck Etlka (Temesvár), Schausz Boriska (Lóvri), Abendschein Erzsike (Makó), Schmidt Mariska, Dian Zsuzsi (Uj Pécs), Thirjung Katalin (Temesvár), Dian Magdolna, Baszner Anna, Schneider Magdolna (Gyarmatha), Schipper Liza (Kis-Jécsa), Basch Helén (Német Czernya), Basch Aranka (Beregszó).

Nem mulaszthatjuk el végül, hogy igaz dicsérettel ne emlékezzünk meg a rendező bizottságról, mely ezt a szép napot létrehozta. Kratochvill Miklós tanító fáradhatlan tevékenységét kell első sorban kiemelni, a ki lanka datlan tevékenységgel, egész odaadással dolgozott, buzgólkodott. Hü társa volt Kerényi Miklós ügyvédjelölt, a „Nagyvárad Napló“ volt segéd szerkesztője, a ki egy igaz újságíró ambíciójával és ötletességével vezetett, rendezett, irányított mindent. Dicséretes tevékenységet fejtettek még ki Feiler János, Hubert József, Krausz Jakab, Schütz Miklós, Schmidt János, Adam és Miklós, Wolf Márton, Holz Adam, Engelman, Dian Miklós.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. sz.) mindennap reggeli 6 $\frac{1}{2}$ óratól délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére csak kedden és pénteken délután 5 óráig. A kádfürdő egész nap este 7 $\frac{1}{4}$ óráig nyitva marad; zuhanyfürdő egész nap.

Augusztus 18. Nagybecskereki iparosok ünnepélye.
Augusztus 27. Közigazgatási bizottság.

— **A király születésnapja.** A nagybecskereki ág. ev. és ev. ref. vallású hitközségek ó Felsége a király 70. születésnapja alkalmával szombaton együttesen tartanak istentiszteletet az ág. ev. templomban. Az istentiszteletre, mely délelőtt 9 órakor veszi kezdetét, a hatóságok és testületek külön meghívtak. Az ünnepi diszszónoklatot Jeszenszky Nándor ág. ev. lelkész fogja tartani.

— **Hivatalvizsgálat.** Rónay Jenő főispán Keresztes Aladár tb. megyei főszámvéveivel kedden hivatalvizsgálatot tartott a perjamosi főszolgabírószámon, mely alkalommal mindent a legnagyobb rendben talált. Ez alkalomból a község képviselőtestületének tíz tagu küldöttsége üdvözölte a főispánt. Perjamosról Bogárosra utazott a főispán, onnan Kis Zomborba ment s holnap este tér vissza Nagybecskerekre.

— **Nagyboldogasszony.** A tegnapi kettős ünnepet vallásos kegyelettel ülte meg Nagybecskerek város r. kath. közönsége. Délelőtt 10 órakor ünnepélyes nagymise volt a róm. kath. plébánia templomban, melyen a polgári és katonai hatóságok fejei vettek részt. Mise előtt Szabó Ferenc apátplébános magasszárnyalásu, hazafias szelleműl áthatott hitszónoklatban méltatta az ünnep jelentőségét. A szentbeszéd után Tedeum volt, mely után ünnepélyes infulás misét szolgáltatott Szabó apát fényes segédlettel. A vegyes kar az egyházi zenekarral együtt Gruber ünnepi miséjét adta elő az istentisztelet alatt, melynek fényét nagyban emelte a polg. dalárda által precíz előadott „Ave Maris stella“ című

férfinégyes és Berán karnagy gyönyörűen előadott hegedűszólója.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Stefkovics Endre kecskeméti II. osztályu adóhivatali pénztárnokot a nagybecskereki m. kir. adóhivatalhoz I. osztályu pénztárnokká nevezte ki.

— **A szegedi tanítónő-képző megnyitása.** Szegedről írják lapunknak: Az alsóvárosi apácaiskolában ünnepségek között szeptember hó 8 án nyitják meg a tanítónőképzőt. Az ünnepélyre, ha csak akadályozva nem lesz, a megyés püspök is lerándul. Akadályoztatása esetén a főpásztort dr. Kun László kanonok, egyházmegyei tanfelügyelő fogja képviselni. A megnyitásra meghívják a vallás és közoktatásügyi kormányt, a városi hatóságot, a szegedi testvérintézeteket és a tanügy iránt érdeklődő előkelőségeket. Az ünnepély a növendékek és a tanári kar jelenlétével az alsóvárosi apáca-iskola Szentháromság utcára néző ujonnan épült díszes, emeleti épületének dísztermében fog lefolyni. A megnyitás előtt szent mise lesz a belvárosi szent Demeter-egyházban. Az ünnepi beszédet a tanítónőképző igazgatója, Galler Kristóf tartja. A megnyitott tanintézetbe messze vidékről nagy számban jelentkeztek már a növendékek.

— **Temesvár gyárvárosi izr. statusquo hitközség sorsjátéka.** A temesvár-gyárvárosi izr. statusquo hitközség által rendezett értéktárgysorsjáték húzása folyó évi szeptember hó 2 án délután 3 órakor a hitközség gyűléstermében, politikai biztos jelenlétében és annak ellenőrzése alatt lesz megtartva. A főnyeremények, melyeknek kiválójai egy ezüst evőkészlet 24 személy részére, egy hölgygarnitúra, gyémántokkal kirakott melltű és fülbevalókból, egy ezüst theakészlet, két darab háromkaru ezüst gyertyatartó, egy nagy szőnyeg, egy porcellán servise 12 személy részére, egy ezüst moccakészlet, egy ezüst dohánykészlet stb. temesvári előkelő üzlethelyiségek kirakataiban már közszemlére vannak téve és ezen, mindvégig honi gyártnyok gazdag tartalmuk, gyönyörű kidolgozásuk által közfelfűntést keltenek. Különösen a 24 személyre szóló tömör ezüst evőkészlet és annak — magában véve is értékes tartálya, valamint az ötvösmunka remekét képező ezüst theakészlet, de a többi értékes nyeremények is keltek fel az érdeklődést és a szemlélőben azon óhaj, vajha a szerencse istennője e remek nyeremények legalább egyikét juttatná neki a húzás alkalmával. Sorsjegyek, melyeknek ára 2 korona, sorsjegyelárusító helyeken és Temesvárott a hitközség előljáróságánál is kaphatók.

— **Többnejű tisztviselő.** Nem mindennapi fegyelmi ügyet tárgyalt Csanádmegye közigazgatási bizottsága legutóbbi ülésén. Mint jelentik, a fegyelmi hőse Sass István megyei tisztviselő volt, akit a bíróságok többnejűség miatt jogerősen elítéltek. A közigazgatási bizottság a többnejűséget fegyelmi oknak is megállapította és Sass Istvánt állásától elmozdította. Sokan pedig ezt elvi döntésnek is vehetnék, a melynél fogva közigazgatási tisztviselőnek — csak egy nejűnek szabad lenni.

— **Gyilkos anya.** Szerb Ittebéről jelentik lapunknak, hogy ott Blum Anna 18 éves sváb leány oly módon tette el láb alól tiltott szerelme gyümölcsét, hogy születése után azonnal egy hosszú tűt szurt a fejébe s menten a szemétdombra dobta. A bestiális anya azután kiment a mezőre geréblyézni, mintha semmi sem történt volna. Lakótársnőjének feltűnt a hirtelen változás, s a dolog kitudódván, a csendőrség elfogta.

— **A nyomor.** Kiss Mihályné részére szerkesztőségünkbe eddig befolyt: Korényi gyűjtése a pestszállodai asztaltársaságtól 4 korona, ugyancsak onnan Pilmayer gyűjtése 6 korona, továbbá Mencer L. 2 korona.

TÁVIRATOK.

A magyarság diadala.

Budapest, aug. 16. (A „Torontál“ ered. táv.) Párisból telegrafálják: A nevelés és oktatásügyi csoportban nagy aranyérmeket kaptak: a magyar kultuszminiszterium négy osztályban, a földmívelésügyi miniszterium, a kereskedelemügyi miniszterium, a horvát kormány, a nőképző egyesület, az Erzsébet leányiskola, a Budapesti Mitegyetem, az Eötvös Loránt budapesti állatorvosi akadémia. Aranyérmeket a néptanítók egyesülete, a tanszermuzeum, az eperjesi tanítóképző, a

selmeci akadémia, a földtani intézet, a természettudományi társulat, a Kisfaludy-társaság, a madártani intézet, a mintarajziskola, az iparművészeti iskola, a magyaróvári gazdasági akadémia, azonkívül több magyar földművelési iskola. A képzőművészeti aranyérmeket Benczur, Csók István és László Fülöp festőművészek kapták.

Magyarországi tanítók gyűlése.

Budapest, aug. 16. (A „Torontál“ eredeti táv.) A magyarországi tanárok országos bizottsága a kereszténység jubileuma és a király 70 éves születésnapja alkalmából ma ünnepi közgyűlést tartott, a melyről üdvözlő táviratot intéztek Ferenc József királynak.

Lakits Vendel és Neményi Imre üdvözlő beszéde, majd Ujvári Béla értekezése után elintézték a nyugdíj-revizio ügyét, elfogadták az évi jelentéseket, végül megválasztották a tisztikart.

Kina.

Budapest, aug. 16. (A „Torontál“ ered. távirata.) Londonból telegrafálják: A szövetségesek tolyó hó 13-án Peking elé értek. Washingtonban plane az hírlik, hogy már benn is vannak Pekingben.

Budapest, aug. 16. (A „Torontál“ ered. táv.) A japánok 12-én elfoglalták Tungcsant, mely tíz mértföldnyire fekszik Pekingtől. Az ellenség visszavonult Pekingbe. Hír szerint Japán 25.000 embert rendelt Koreába.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. augusztus 16.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	50 kilogr. ára		kilós	50 kilogr. ára		
		kor-tól	kor-ig		kor-tól	kor-ig	
Bánsági	6	76	7.50	7.60	80	0.—	0.—
Tiszavidéki	„	76	7.45	7.60	80	7.90	8.00
Pestvidéki	„	76	7.20	7.40	80	7.75	7.85
Bácskai	„	76	0.—	0.—	80	0.—	0.—

R o z s		kilós		kilós	
uj	elsőrendű	70	72	6.80	6.95
„	másodrendű	—	—	6.65	6.75
Arpa	„	60—62	—	5.90	6.10
„	„	62—64	—	5.60	5.80
„	„	64—66	—	0.—	0.—
Zab	„	39—41	—	5.85	5.45
Tengeri	„	„	„	6.25	6.45
„	bánsági	—	—	0.—	0.—
„	másnemű	—	—	—	—

Határidő-üzlet.

Budapest, aug. 16. (A nagybecskereki Lloyd-társulat táv.) Buzában a kínálat ki-elégítő, vételkedv lanyha, az árak 5—10 fillérrel estek. Kötetett:

Buza őszre	7.80—7.81
„ 1901. apr.	8.19—8.20
Rozs őszre	7.15—7.16
Zab „	5.42—5.43
Tengeri augusztusra	6.35—6.36
„ 1901. májusra	4.98—4.99
Repece őszre	14.10.—14.20

Hirdetések.

Ház-eladás.

A beodrai piactér közepén, a szerb templom átellenében, egy cserépfedélű ház, mely áll: egy előszoba, egy fürdőszoba, 2 utcai és 2 udvari szobából, valamint istálló, kocsiszin, egy nagy kert és egy utcai nagy magtárhelyiségből, padlással, azonnal eladó, vagy november 1-én bérbeadó. Bővebb felvilágosítással szolgál

725—3.3

Sporer Dániel,
Beodrán.

Kishirdetések.

Egy szó ára 4 fillér.

Sajat termései	Mézeladás.
finom csemegező kapható dr. Brájer Lajosnál. Uri-utca. 263	Délvidéki tiszta pergetett virágmez, kilója 1 korona 50 fillér árban kapható Póti Ferencnél Nagybecs- kereken (Torontál). Őt kilónyi rendelvény porto- mentesen szállítatik. 283
Jó házi koszt kapható Tarnay-féle ház- ban az udvarban. balra. Ugyanott deákok felvétet- nek teljes ellátásra. Horák Johanna. 514	Királyhalmi állomástól 5 percnyi tá- volságra eső öt hold szőlő- föld eladó. Tudakozódhatni Dömök Károlynál Ó-Kau- zán. 284
A pénzügyi palotában egy nagy bolt helyiség (a volt fogyasztási szövet- kezet helyisége) azonnal bérbeadó. Ugyanott az üzleti be- rendezések is jutányosan megkaphatók. Bővebbet a kiadóhivatalban. 510	Csere-gyermeket keresek, csakis jó házból. Kittinó elemi iskolánk van. Vasut Varjasig vezet. Cim: Kelemen Mihály igazgató- tanító, Varjas. 285
Urakalmi főkertész. ki a kertészet minden ágá- ban jártas és kitűnő bizo- nyítványokkal rendelkezik, valamint szakiskolát vég- zett, ez uton szeretne áll- ást változtatni. Megkere- sések Varga Imre, Buda- pest, VIII., Gyöngygyut- utca intézendők. 278	Csermön 40 hold jó minőségű szántó- föld, jó gazdasági épüle- tekkel együtt, 155 forintért holdankint, szabad kézből eladó. A vételár felén 50 éves bank-kölcsön van. Értekezhetni Dömsödi Imre bognármesternél Csermön. 289
Lakás. Mária Terézia-utca 2060. számu házban egy 3 szo- bából és összes mellék- helyiségekből álló szép utcai lakás csinos kert- tel, évi 230 forintért f. évi november 1-ével kiadó. Bővebbet a lap kiadóhiva- talában. 511	10 forintért remek szabású férfiöltöny mérték után valódi gyapju- szövetekből. Grünfeld Ig- nác műszabász Bpest, Nép- színház-utca 27. Vidékre minták bérmentve. 286
	Hegedű. valódi mestermű, olcsó árban eladó. Tudakozódni lehet a szerkesztőségben az ebédutáni órákban. 112

14816. szám. 1900.

724-2.2

Építés árlejtési hirdetmény.

Árlejtés fog tartatni:

- I. Az aradi m. kir. jószágigazgatóságnál 1900. évi augusztus 21-én d. e. 9 órákor.**
 - A esanád-palotai róm. kath. plébánia és istálló épület javítása iránt 527 korona 61 fillér kikiáltási árral és a község által készpénzben viselendő 60 korona 23 fillér értékű kézi és írás napszámokkal.
 - A glogováci róm. kath. templom és plébánia lak javítása iránt 1942 korona 19 fillér kikiáltási árral és a község által természetben kiszolgáltatandó 86 kor. 91 fill. értékű kézi és írás napszámokkal.
- II. A temes-szent-andrási m. kir. kincstári ispánságnál 1900. évi augusztus 22-én d. e. 9 órákor.**
 - A knézi róm. kath. templom javítása iránt 2707 kor. 20 fill. kikiáltási árral és a község által természetben viselendő kézi és írás napszámokkal.
 - Német-Párdányi róm. kath. lelkészlak javítása iránt 780 kor. 71 fill. kikiáltási árral és a község által természetben vagy esetleg készpénz egyenértékben viselendő kézi és írás napszámokkal.
 - Uj-bessenyői róm. kath. lelkészlak javítása iránt 466 korona 13 fillér kikiáltási árral és a község által természetben viselendő kézi és írás napszámokkal.
 - Grabáci róm. kath. templom javítása végett 1548 korona 32 fillér kikiáltási árral és a község által természetben vagy esetleg készpénz egyenértékben kézi és írás napszámokkal.
- III. A nagybecskereki m. kir. kincstári ispánságnál 1900. évi augusztus hó 24-én d. e. 9 órákor.**

A nagykikindai róm. kath. templom és lelkészlak javítására 1435 korona 43 fillér kikiáltási árral és a község által természetben viselendő kézi és írás napszámokkal, esetleg az azokért a költségvetés szerint megállapítandó 118 korona 58 fillér készpénz egyenértékű fizetése mellett.
- IV. A kulai m. kir. kincstári ispánságnál 1900. évi augusztus hó 25-én d. e. 9 órákor.**
 - Ó-kéri róm. kath. templom és lelkészlak javítására 329 korona 58 fillér kikiáltási árral és a község által viselendő kézi és írás napszámokért a költségvetés szerint megállapított 27 korona 79 fillér készpénz egyenértékű fizetése mellett.
 - A filippovai róm. kath. templom s lelkészlak javítására 14091 korona 69 fillér kikiáltási árral és a község által viselendő kézi és írás napszámokért költségvetésileg megállapított 1167 korona 21 fillér készpénz egyenértékkel.

3. A kuczurai r. jk. templom s lelkészlak javítására 2185 korona 77 fillér kikiáltási árral és a község által természetben kiszolgáltatandó kézi és írás napszámokkal.

4. Gajdobrai r. kath. templom s lelkészlak javítása végett 8772 korona 35 fillér kikiáltási árral és a község által természetben kiszolgáltatandó kézi és írás napszámokkal.

5. A rácz-militári r. kath. lelkészlak javítása iránt 1558 kor. 17 fill. kikiáltási árral és a község által természetben viselendő kézi és írás napszámokkal.

6. Dautovai róm. kath. templom javítása végett 960 kor. 67 fill. kikiáltási árral és a község által természetben viselendő kézi és írás napszámokkal.

7. Prigl-szent iváni róm. kath. templom javítása iránt 188 kor. 77 fill. kikiáltási árral és a község által természetben viselendő kézi és írás napszámokkal.

V. A pancsovai m. kir. kincstári ispánságnál 1900. évi augusztus 27-én d. e. 9 órákor.

A sándorházi lelkészlak javítása iránt 1470 kor. 89 fill. kikiáltási árral.

VI. A temes-szent-andrási m. kir. kincst. ispánságnál 1900. évi augusztus 29-én d. e. 9 órákor.

1. A temes-rékási kincst. ispáni lak helyreállítása végett 865 kor. 29 fill. kikiáltási ár mellett. Az árlejtési feltételek és költségvetési okmányok fent elősorolt hivatalok helyiségeiben a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Aradon, 1900. évi augusztus hó 7-én.

M. kir. Jószágigazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik.)

1479. árva szám 1900.

731 1.1

Arverési hirdetmény.

Nagy Becskerek város árvaszéke közhírré teszi, hogy a kk. Széviics Döme tulajdonát képező ingatlanok haszonbérbe adása tárgyában 1900 évi augusztus hó 21-én délelőtt 9 órákor a városház-épület II. tanácsnoki irodájában árverés fog tartatni, melyhez haszonbérbeletni szándékozók ezennel meghivatnak.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt fenti irodában betekintethetők.

Nagy-Becskerek, 1900. évi augusztus hó 11-én tartott városi árvaszéki ülésből.

Dr. Perisics Zoltán,

polgármester h.,
mint városi árvaszéki elnök h.

741. B. v. k. szám 1900.

729-1.1

Arverési hirdetmény.

Közhírré tétetik, miszerint a tekintetes szentesi kir. bíróságnak 1888 évi 5905 sz. végzésével megkeresett tekintetes nagybecskereki kir. járásbírósnak 1900. évi V. 944/2. szám alatt kelt végzése folytán Buchler Gábor mindszenti lakos részére, Szenes Ferenc szerb-ittebei lakosnál 111 kor. 82 fill. és jár. iránti kielégítési végrehajtás útján 1900. évi július 6-án lefoglalt 899 koronára becsült butorok, stbiből álló ingóknak alperes lakásán Szerb Itteben bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása 1900. évi augusztus hó 24-ik napjának délelőtti 10 órájára tüzetett ki az 1900. évi V. 944/2. szám alatt kelt végzés alapján.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, úgy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitüntetve nincs, miszerint az 1881. évi LX. t. c. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéséig alólirhoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolva, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagybecskereken, 1900 évi július 26-án.

Kiss István,

kir. bir. végrehajtó.

Torontálvármegye módosi járás főszolgabírája.

2800. kig. szám 1900.

730-2.1

Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegye Módosi községében megüresedett községi állatorvosi állásra pályázatot nyitok.

Felhívom a pályázni óhajtokat, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzam folyó évi szeptember hó 1-ig annál inkább adják be, mert a később beérkezteteket figyelembe nem fogom venni.

Ezen állás javadalmazása:

a) Évi készpénzfizetés 800 korona.

b) A szabályrendeletileg megállapított látogatási és hus szemle díjak, mely évente mintegy 300 koronára becsülhető.

Megjegyezni kívánom, hogy a vasuti szakértői teendőik végzésével a községben lakó hatósági állatorvos van megbízva.

Tekintve, hogy a község lakosságát túlnyomólag szerb és német egyénekből áll, a hivatalos magyar nyelven kívül a szerb és német nyelvek ismerete igen kívánatos.

Módoson, 1900. évi augusztus hó 12-én

Dr. Gyertyánffy Jenő,

főszolgabíró.

(Utánnomás nem díjazatik.)

Kiadó lakások november 1-ével, esetleg azonnal is:

Melenczei-utca 445. házban egy 3 utcazi, 2 udvari, zárt folyosó és összes mellék-helyiségekből álló szép utcazi lakás, vilányos világítás bevezetve.

Ugyanott: egy 2 udvari, zárt folyosó és mellék-helyiségekből álló udvari lakás.

Gizella rakpart 462. sz. házban egy 3 utcazi, 1 udvari, zárt folyosó és összes mellék-helyiségekből álló szép utcazi lakás, vilányos világítás bevezetve.

Ugyanott: egy 2 udvari és mellék-helyiségek-ből álló udvari lakás.

Felvilágosítást ad

Benkovich Mihály,

gyógyyszerész.

706 6.5

811. hvégrh szám 1900.

728-1.1

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezen-
nel közhírré teszi, hogy a nagybecskereki
kir. járásbírósnak 1900. évi V. 931/2. és
950 sz. végzése folytán Stassik Ferenc dr.
nagybecskereki ügyvéd által képviselt
Rainer Vilmos szabadkai cég felperes
részére Keksz és Petrovits, illetve Keksz
F. cég alperes ellen 405 kor. 82 fill. és
105 kor. 56 fill. követelés s jár. erejéig
elrendelt kielégítési végrehajtás folytán
alperestől lefoglalt és 2580 koronára becsült
ingóságokra a nagybecskereki kir. járás-
bírósnak V. 931/6 sz. végzésével a további
eljárás elrendeltetvén, annak az alap és
felülfoglaltatók követelése erejéig is, ameny-
nyiben azok kielégítési jogot nyertek volna,
Nagybecskereken az adósnál leendő meg-
tartása határidőül 1900 évi szeptember hó
3. napjának d. e. 9 órája kitűzetik, a mikor
a bíróság lefoglalt butorok és tükrök
s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek
készpénzfizetés mellett, szükség esetén
becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elár-
verezendő ingóságok vételárából a végre-
hajtató követelését megelőző kielégítés-
hez jogot tartanak, a mennyiben részükre
a foglalás korábban eszközöltetett volna és
ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem
tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az
árverés megkezdéséig alulirt kiküldöttnél
írásban beadni, vagy pedig szóval beje-
lenten el ne mulasszák

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi
augusztus hó 13. napján.

Simonich Zsigmond,

kir. bírósági végrehajtó